

منظمة شار للتنمية

SHAR for Development Organization

لمحة عن المنظمة: منظمة غير حكومية، تعمل على قضايا التنمية، والمجتمع المدني، والاستجابة للاحتياجات عبر برامج ومشاريع تهدف لدعم الاستقرار والتنمية المستدامة.

About the organization: a non-governmental organization working on development issues, civil society, and meeting needs through programs and projects aimed at supporting stability and sustainable development.

29/01/2020

تاريخ الإعلان:

Announcement Date : 29/01/2020

تاريخ استقبال العروض :

سيتم استقبال العروض اعتباراً من تاريخ الإعلان عن المناقصة ولغاية يوم الأربعاء المصادف لـ 5 شباط 2020 خلال ساعات الدوام الرسمي من الثامنة صباحاً وحتى الساعة الرابعة مساءً بتوقيت قامشلي في مكتب المنظمة الواقع في دير الزور - كسره - قبل بناء مجلس دير الزور المدني حوالي 500 متر.

(في حال وجود أي استفسار عن العنوان يرجى الاتصال على الرقم التالي: 0932630898)

Date of receiving the bids:

The bids will be received starting from the date of the tender announcement until Wednesday 5/2/2020, during the official working hours from 8:00 am. to 4:00 pm. Qamishli time-at the organization office in Deir ez-Zor-Kasra-500m before the building of Deir ez-Zor civil council.

(If there are any inquiries about the address, please call this number 0932630898)

استفسارات حول طلب عرض الأسعار: يجب ارسال الاستفسارات في موعد أقصاه يوم الثلاثاء المصادف لـ 4/02/2020

الساعة 4.00 عصراً بتوقيت قامشلي الى البريد الإلكتروني : shar4development@gmail.com

Inquiries about the quotation request: Enquiries must be sent by up to Tuesday, 4/02/2020

At 04:00 pm-Qamishli time- to the following email: shar4development@gmail.com

يمكن الحصول على أوراق التقديم للمناقصة (استمارة عرض السعر) في:

- مكتب المنظمة في دير الزور - كسره - قبل بناء مجلس دير الزور المحلي ب 500 متر .

Application papers for the tender can be obtained (quotation form) at:

-The organization's office in Deir ez-Zor - Kasra - 500 meters before the building of Deir ez-Zor local council.

موضوع المناقصة: مستلزمات دعم انتاج البطاطا

Tender's subject: Potatoes Production Support

تفاصيل المناقصة:

Tender's Details

أولا : تقاوى البطاطا

First: potato seeds

الوحدة Unit	الكمية Quantity	المواصفات Specifications	المادة Item
Kg	40,000	الصنف : أجنبي - هجين أول - نسبة الاصابة الميكانيكية (جروح - تلف - ...) لا تتجاوز الـ 5 % - خالية من الأمراض Type: foreign - first hybrid - percent of Mechanical injury (injuries - lesion - ...) not more than 5% - free of diseases	تقاوى البطاطا potato seeds

مكان التسليم : مستودعات المنظمة في دير الزور - كسره

Place of delivery: The organization's warehouses in Deir ez-Zor - Kasra

ملاحظة: يجب على الموردين تقديم عينة أو صورة عن العينة موضحة فيها المواصفات

Note : Suppliers must provide a sample or a picture of it , clarifying the specifications in the picture

ثانياً: الأسمدة

Second: Fertilizer

الوحدة Unit	الكمية Quantity	المواصفات Specifications	المادة Item
Kg	2,000	سماد متوازن (20-20-20) - الصلاحية لا تقل عن ثمانية أشهر (Balanced fertilizer(20-20-20	سماد متوازن (20-20-20) Balanced fertilizer((20-20-20
Kg	2,000	سماد عالي البوتاس - الصلاحية لا تقل عن ثمانية أشهر High-potassium fertilizer	سماد عالي البوتاس High-potassium fertilizer

مكان التسليم : مستودعات المنظمة في دير الزور - كسره

Place of delivery: The organization's warehouses in Deir ez-Zor - Kasra

ملاحظات:

- يجب التقديم على كامل المواد المذكورة أعلاه (السلة غير مجزأة)
It should be applied for all the items mentioned above (the basket is not fragmented)
- يجب على المورد تقديم عينة أو صورة عن العينة موضحة فيها المواصفات (اسم الصنف - تاريخ الصلاحية -)
- Suppliers must provide a sample or a picture of it , clarifying the specifications in the picture (type , expiration ,)

ثالثاً: مغذيات وأدوات الخدمة

Third: Nutrient and service tools

الوحدة Unit	الكمية Quantity	المواصفات Specifications	المادة Item
Kg	40	عناصر صغرى - معبأة في ظروف مغلقة لا تتجاوز سعتها عن 200 غرام - الصلاحية لا تقل عن ثمانية أشهر Minor nutrients - packages not more than 200 g - Expiration date: not less than 8 months	minor nutrients (or micronutrients)
Kg	100	أحماض أمينية على شكل صلب - الصلاحية لا تقل عن ثمانية أشهر Amino acids Solid - Expiration date: not less than 8 months	أحماض أمينية Amino acids
قطعة Piece	400	كريك مع عصا Shovel with wooden stick	كريك مع عصا Shovel
قطعة Piece	400	فأس صغير Axes	فأس Axes
Liter	200	أحماض عضوية على شكل سائل يحتوي على حمض الفوليك وهيوميك أسيد - الصلاحية لا تقل عن ثمانية أشهر Organic acids liquid (Folic acid - Humic acid) Expiration date: not less than 8 months	Organic acids أحماض عضوية

مكان التسليم : مستودعات المنظمة في دير الزور - كسره

Place of delivery: The organization's warehouses in Deir ez-Zor - Kasra

ملاحظات:

- يجب التقديم على كامل المواد المذكورة أعلاه (السلة غير مجزأة)
(It should be applied for all the items mentioned above (the basket is not fragmented
- يجب على المورد تقديم عينة أو صورة عن العينة موضحة فيها المواصفات (أسم الصنف - تاريخ الصلاحية -)
- Suppliers must provide a sample or a picture of it , clarifying the specifications in the picture (type , expiration ,)

رابعاً: معدات الوقاية

FOURTH: Prevention tools

الوحدة Unit	الكمية Quantity	المواصفات Specifications	المادة Item
قطعة piece	200	مرش يدوي سعة 16 لتر مع الأكسسوارات Manual sprinkler 16 Liter	مرش يدوي Manual sprinkler
قطعة piece	400	أحذية مطرية (جزمات) Rain boots	احذية مطرية (جزمات) Rain boots
قطعة piece	400	كفوف بلاستيكية Plastic gloves	كفوف بلاستيكية Plastic gloves

مكان التسليم : مستودعات المنظمة في دير الزور – كسره

Place of delivery: The organization's warehouses in Deir ez-Zor – Kasra

ملاحظات:

- يجب التقديم على كامل المواد المذكورة أعلاه (السلة غير مجزأة)
(It should be applied for all the items mentioned above (the basket is not fragmented
- يجب على المورد تقديم عينة أو صورة عن العينة موضحة فيها المواصفات.
- Suppliers must provide a sample or a picture of it , clarifying the specifications in the picture.

شروط تسليم العروض:

Terms of delivery of offers:

- يجب أن يكون العرض المالي موجودا ضمن ظرف مختوم عليه اسم المورد مع رقم الهاتف .
- The financial offer must be within a sealed envelope with the supplier's name and the phone number.
- ويجب ذكر كامل المواصفات مع الكمية والسعر بالدولار الأمريكي (ترفض العروض المقدمة بعملة غير الدولار الأمريكي) (مرفق العرض المالي).
- the full specifications must be stated with quantity and price in US dollars (offers in non-US dollars are rejected) (financial offer annex)
- لا يسلم الظرف إلا في مكتب المنظمة في دير الزور وفق العنوان المذكورة أعلاه حصرا ويوضع في الصندوق المخصص لاستقبال العروض.
- The envelope shall be delivered only in the office in Deir ez-Zor according to the above-mentioned organization address and placed in the fund for receiving offers.

:Terms on the applicant

شروط على الجهة المقدمة للعرض:

- إرسال ملف الجهة المقدمة ضمن ظرف مختوم (السيرة الذاتية).
- Send the file of the applicant within a sealed envelope (CV)
- يجب أن تكون الجهة المقدمة مرخصة من قبل الإدارة الذاتية.
- The applicant must be licensed by self-administration.
- يحق للمنظمة إلغاء المناقصة دون قيد أو شرط
- The organization has the right to cancel the tender unconditionally.